

¹Höret, meine Kinder, die Zucht eures Vaters; merket auf, daß ihr lernt und klug werdet!²Denn ich gebe euch eine gute Lehre; verlaßt mein Gesetz nicht.³Denn ich war meines Vaters Sohn, ein zarter und ein einziger vor meiner Mutter.⁴Und er lehrte mich und sprach: Laß dein Herz meine Worte aufnehmen; halte meine Gebote, so wirst du leben.⁵Nimm an Weisheit, nimm an Verstand; vergiß nicht und weiche nicht von der Rede meines Mundes.⁶Verlaß sie nicht, so wird sie dich bewahren; liebe sie, so wird sie dich behüten.⁷Denn der Weisheit Anfang ist, wenn man sie gerne hört und die Klugheit lieber hat als alle Güter.⁸Achte sie hoch, so wird sie dich erhöhen, und wird dich zu Ehren bringen, wo du sie herzest.⁹Sie wird dein Haupt schön schmücken und wird dich zieren mit einer prächtigen Krone.¹⁰So höre, mein Kind, und nimm an meine Rede, so werden deiner Jahre viel werden.¹¹Ich will dich den Weg der Weisheit führen; ich will dich auf rechter Bahn leiten,¹²daß, wenn du gehst, dein Gang dir nicht sauer werde, und wenn du läufst, daß du nicht anstoßest.¹³Fasse die Zucht, laß nicht davon; bewahre sie, denn sie ist dein Leben.¹⁴Komm nicht auf der Gottlosen Pfad und tritt nicht auf den Weg der Bösen.¹⁵Laß ihn fahren und gehe nicht darin; weiche von ihm und gehe vorüber.¹⁶Denn sie schlafen nicht, sie haben denn Übel getan; und ruhen nicht, sie haben den Schaden getan.¹⁷Denn sie nähren sich von gottlosem Brot und trinken vom Wein des Frevels.¹⁸Aber der Gerechten Pfad glänzt wie das Licht, das

¹Hear, ye children, the instruction of a father, and attend to know understanding.²For I give you good doctrine, forsake ye not my law.³For I was my father's son, tender and only beloved in the sight of my mother.⁴He taught me also, and said unto me, Let thine heart retain my words: keep my commandments, and live.⁵Get wisdom, get understanding: forget it not; neither decline from the words of my mouth.⁶Forsake her not, and she shall preserve thee: love her, and she shall keep thee.⁷Wisdom is the principal thing; therefore get wisdom: and with all thy getting get understanding.⁸Exalt her, and she shall promote thee: she shall bring thee to honour, when thou dost embrace her.⁹She shall give to thine head an ornament of grace: a crown of glory shall she deliver to thee.¹⁰Hear, O my son, and receive my sayings; and the years of thy life shall be many.¹¹I have taught thee in the way of wisdom; I have led thee in right paths.¹²When thou goest, thy steps shall not be straitened; and when thou runnest, thou shalt not stumble.¹³Take fast hold of instruction; let her not go: keep her; for she is thy life.¹⁴Enter not into the path of the wicked, and go not in the way of evil men.¹⁵Avoid it, pass not by it, turn from it, and pass away.¹⁶For they sleep not, except they have done mischief; and their sleep is taken away, unless they cause some to fall.¹⁷For they eat the bread of wickedness, and drink the wine of violence.¹⁸But the path of the just is as the shining light, that shineth more and more unto the perfect day.¹⁹The way of the wicked is as

immer heller leuchtet bis auf den vollen Tag.¹⁹ Der Gottlosen Weg aber ist wie Dunkel; sie wissen nicht, wo sie fallen werden.²⁰ Mein Sohn, merke auf meine Worte und neige dein Ohr zu meiner Rede.²¹ Laß sie nicht von deinen Augen fahren, behalte sie in deinem Herzen.²² Denn sie sind das Leben denen, die sie finden, und gesund ihrem ganzen Leibe.²³ Behüte dein Herz mit allem Fleiß; denn daraus geht das Leben.²⁴ Tue von dir den verkehrten Mund und laß das Lästermaul ferne von dir sein.²⁵ Laß deine Augen stracks vor sich sehen und deine Augenlider richtig vor dir hin blicken.²⁶ Laß deinen Fuß gleich vor sich gehen, so gehst du gewiß.²⁷ Wanke weder zur Rechten noch zur Linken; wende deinen Fuß vom Bösen.

darkness: they know not at what they stumble.²⁰ My son, attend to my words; incline thine ear unto my sayings.²¹ Let them not depart from thine eyes; keep them in the midst of thine heart.²² For they are life unto those that find them, and health to all their flesh.²³ Keep thy heart with all diligence; for out of it are the issues of life.²⁴ Put away from thee a froward mouth, and perverse lips put far from thee.²⁵ Let thine eyes look right on, and let thine eyelids look straight before thee.²⁶ Ponder the path of thy feet, and let all thy ways be established.²⁷ Turn not to the right hand nor to the left: remove thy foot from evil.